

PAROISSE STE-ANNE PARISH

241 SECOND STREET • PO BOX 160 • MATTAWA ON POH 1v0 "On unceded land of the Algonquin Nation".

CONTACT

Telephone/ Téléphone: 705.744.5391 Email/Couriel: <u>stannemattawa@gmail.com</u>
Website: stannemattawa.ca

Pastor /Curé: Rev. Cyril Okebanama s.m.m.m.

Office Assistant.: Germaine Lafrenière St Anne Cemetery superintendent / Cimetière Ste-Anne: Rolly Ribout

Office: Tuesday & Wednesday 9am to 3pm

Mass Schedule: see below ↓

Bureau: mardi et mercredi de 9h00 à 15h00

HORAIRE DES MESSES: voir ci-dessous ↓



21st Sunday in Ordinary Time 21° Dimanche du temps ordinaire



Sunday August 24, 2025/ Dimanche le 24 août, 2025

LITURGICAL SCHEDULE/ CALENDRIERO LITURGIQUE

August 25 to August 31, 2025 – le 25 août au 31 août , 2025

Date	Time/Heure	Celebration/Fête	Intentions
Monday/lundi	No mass	FERIAL/FÉRIAL	No mass
August 25 août	Pas de messe		Pas de messe
<i>Tuesday/Mardi</i> August 26 août	10am/10h00	FERIAL/FÉRIE	
Wed./mercredi August 27 août	11AM/ 11H00 10am – 3pm▶	St. Monica / Ste Monique Rosary after mass Le rosaire après la messe ADORATION	† Frank Puchowski By Estate
	No mass	St Augustine, bishop, doctor	No mass
Thursday/jeudi August 28 août	Pas de messe	St Augustin, évêque et docteur de l'église	Pas de messe
Friday/vendredi August 29 août	10AM/ 10H00	The Passion of St. John the Baptist Martyre de St Jean Baptiste "'Chaplet of Divine Mercy – after mass The Chapelet de la Miséricorde Divine – après la messe	† Pierre & Maria Minor By Estate
Saturday/Samedi	No mass	FERIAL/FÉRIE	No mass
August 30 août	Pas de messe		Pas de messe
Sunday/Dimanche August 31 août Reader/lecteur Zoé Forest-Cooter	10 :30am/10h30 française	21st Sunday in Ordinary Time 21 ^e Dimanche du temps ordinaire	† Missa Pro Populo



We are in need of mass intentions (\$15.00) you can leave your intentions in an envelope in the offering basket. Thank you.

Nous avons besoin d'intentions de dons (15 \$). Vous pouvez les déposer dans une enveloppe, dans le panier d'offrandes. Merci.

*Sacrament of Confessions -15 min. before mass - Father will be in the room on the left side of the church near the side entrance.

♣ Sacrement des Confessions – 15 min. avant la messe - le prêtre sera dans la salle de réunion sur le côté gauche de l'église près de l'entrée latérale

Last Sunday Church Attendance / Participation à l'église le dimanche dernier		
Last Sunday Collection – Thank you	(40 env. of 110)	\$1773.00
Collection du dimanche dernier - Merci	,	
Repairs & Maintenance Fund /Fonds de réparation et d'entretien:		
Expenses of the Week / Dépenses pour la se	\$2218.87	
** If you wish to make a E-transfer donation our em	ail address for the E-transfer is	
Stannemattawa@gmail.com	e-Transfer	
** Si vous souhaitez faire un don par transfert élect	ronique, notre adresse e-mail pour le transfert	
électronique est Stannemattawa@gmail.com		

Thank you for your generosity and sacrifice. Please consider remembering your parish with a legacy in your estate! Merci pour votre générosité et votre sacrifice. Pensez à commémorer votre paroisse en faisant un don à votre succession!

Pope's Prayer Intention for the month of August

For mutual coexistence:

Let us pray that societies where coexistence seems more difficult might not succumb to the temptation of confrontation for ethnic, political, religious or ideological reasons.

Intention de prière du Saint-Père pour le mois d'août

Pour une cohabitation pacifique:

Prions pour que les sociétés où la cohabitation est difficile ne succombent pas à la tentation de l'affrontement pour des motifs ethniques, politiques, religieux ou idéologiques.



Note by Father Cyril & Deacon Tim ... Note du Père Cyril & Diacre Tim



Dear Brothers and Sisters:

Back to school time is upon us. Students will be walking, carpooling, getting on buses from far and wide, and gathering with their teachers to learn. At the end of the day, teachers send students out to share or practice what they are learning, to unpack mysteries, to grow and then be gathered again. This rhythm of gathering and sending is the rhythm we hear in Isaiah this Sunday— amplified, of course, further and wider, with greater diversity. In Isaiah, we encounter the wideness of God's gathering, and the diversity of peoples God calls to be together.

Learning, as every teacher reminds their students, is active. Jesus, the great rabbi and teacher, seems to say, "you can't just hang out with the teacher and hear the Word. You must be an active learner." Jesus invites us to be students who develop the discipline of love, who practice the wideness of God's merciful gathering, who go to the ends of the earth to proclaim and enact this love.

Jesus doesn't necessarily say that the gate *will* be narrow. He simply invites us to *strive*, to be active learners who practice the discipline of discipleship, so that we can enter with the prophets who were concerned not primarily with the intellectual knowing of God's Word, but with its embodied practice. God's gathering is wide. I suspect that the path may feel narrow at first, because our hearts are narrow. When we practice the discipline of living the wideness of God's merciful love, the path widens like the expansiveness of God's gathering and sending love.

Chère frères et sœurs :

La rentrée scolaire approche. Les élèves marcheront, covoitureront, prendront le bus de partout et se rassembleront avec leurs enseignants pour apprendre. À la fin de la journée, les enseignants envoient les élèves partager ou mettre en pratique ce qu'ils apprennent, pour percer des mystères, pour grandir et se retrouver à nouveau. Ce rythme de rassemblement et d'envoi est celui que nous entendons dans Isaïe ce dimanche, amplifié, bien sûr, plus loin et plus largement, avec une plus grande diversité. Dans Isaïe, nous découvrons l'immensité du rassemblement de Dieu et la diversité des peuples qu'il appelle à être ensemble.

L'apprentissage, comme chaque enseignant le rappelle à ses élèves, est une démarche active. Jésus, le grand rabbin et enseignant, semble dire : « On ne peut pas se contenter de fréquenter l'enseignant et d'écouter la Parole. Il faut être un apprenant actif. » Jésus nous invite à être des élèves qui développent la discipline de l'amour, qui pratiquent l'immensité du rassemblement miséricordieux de Dieu, qui vont jusqu'aux extrémités de la terre pour proclamer et mettre en pratique cet amour.

Jésus ne dit pas nécessairement que la porte sera étroite. Il nous invite simplement à nous efforcer, à être des apprenants actifs qui pratiquent la discipline du discipulat, afin de pouvoir entrer avec les prophètes qui se préoccupaient non pas principalement de la connaissance intellectuelle de la Parole de Dieu, mais de sa mise en pratique. Le rassemblement de Dieu est vaste. Je soupçonne que le chemin puisse paraître étroit au premier abord, car nos cœurs sont étroits. Lorsque nous pratiquons la discipline de vivre l'immensité de l'amour miséricordieux de Dieu, le chemin s'élargit comme l'ampleur de l'amour rassembleur et envoyé de Dieu.



August is dedicated to the Immaculate Heart of Mary.

O Immaculate Heart of Mary, Heavenly beauty and splendor of the Father, You are the most valued Heavenly treasure.

New Eve, immaculate in soul, spirit and body, Created of the godly seed by the Spirit of God, You are the spiritual Mother of mankind.

Pure Virgin, full of grace then and now, Your whole being was raised Heavenly in full glory, To be elevated above all the hosts within the Kingdom of God.

O Heavenly Mother, Queen of Heaven and earth, I recognize the glory of your highest title, The Immaculate Heart of Mary! Loving Mother, dispenser of endless blessings, You who continuously intercedes on our behalf, Please present my need before your loving Son Jesus.

(In your own words, make your special request here. Do not just mention a word. Speak to the Immaculate Heart of Mary as you would speak to another person, begging your Heavenly Mother to plea to Jesus on your behalf, that you be granted this special request.)

O Immaculate Heart of Mary, I know that you are now presenting my need before Jesus, For you have never turned away those in dire need.

Mother dearest, I await your favorable answer, submitting myself to the Divine will of the Lord, For all glories are His forever and ever.

French version on our website www.stannemattawa.ca

Happy Birthday Father Cyril!



Le mois d'août est dédié au Cœur Immaculé de Marie.

Ô Cœur Immaculé de Marie, beauté céleste et splendeur du Père, Tu es le trésor céleste le plus précieux.

Nouvelle Ève, immaculée d'âme, d'esprit et de corps, Créée par l'Esprit de Dieu à partir de la semence divine, Tu es la Mère spirituelle de l'humanité.

Vierge pure, pleine de grâce hier comme aujourd'hui, Ton être tout entier a été élevé au Ciel dans toute sa gloire, Pour être élevé au-dessus de toutes les armées du Royaume de Dieu.

Ô Mère Céleste, Reine du Ciel et de la terre, je reconnais la gloire de Ton titre le plus élevé, Cœur Immaculé de Marie! Mère aimante, dispensatrice de bénédictions infinies, Toi qui intercèdes continuellement pour nous, Veuille présenter mes besoins à Ton Fils bien-aimé, Jésus.

(Avec vos propres mots, formulez ici votre demande spéciale. Ne vous contentez pas de prononcer un mot. Parlez au Cœur Immaculé de Marie comme vous parleriez à une autre personne, suppliant votre Mère céleste d'implorer Jésus en votre faveur, afin que cette demande spéciale vous soit accordée.)

Ô Cœur Immaculé de Marie, je sais que vous présentez maintenant mon besoin à Jésus, car vous n'avez jamais rejeté ceux qui étaient dans le besoin.

Ma chère Mère, j'attends votre réponse favorable, me soumettant à la volonté divine du Seigneur, car toute gloire lui appartient pour les siècles des siècles.